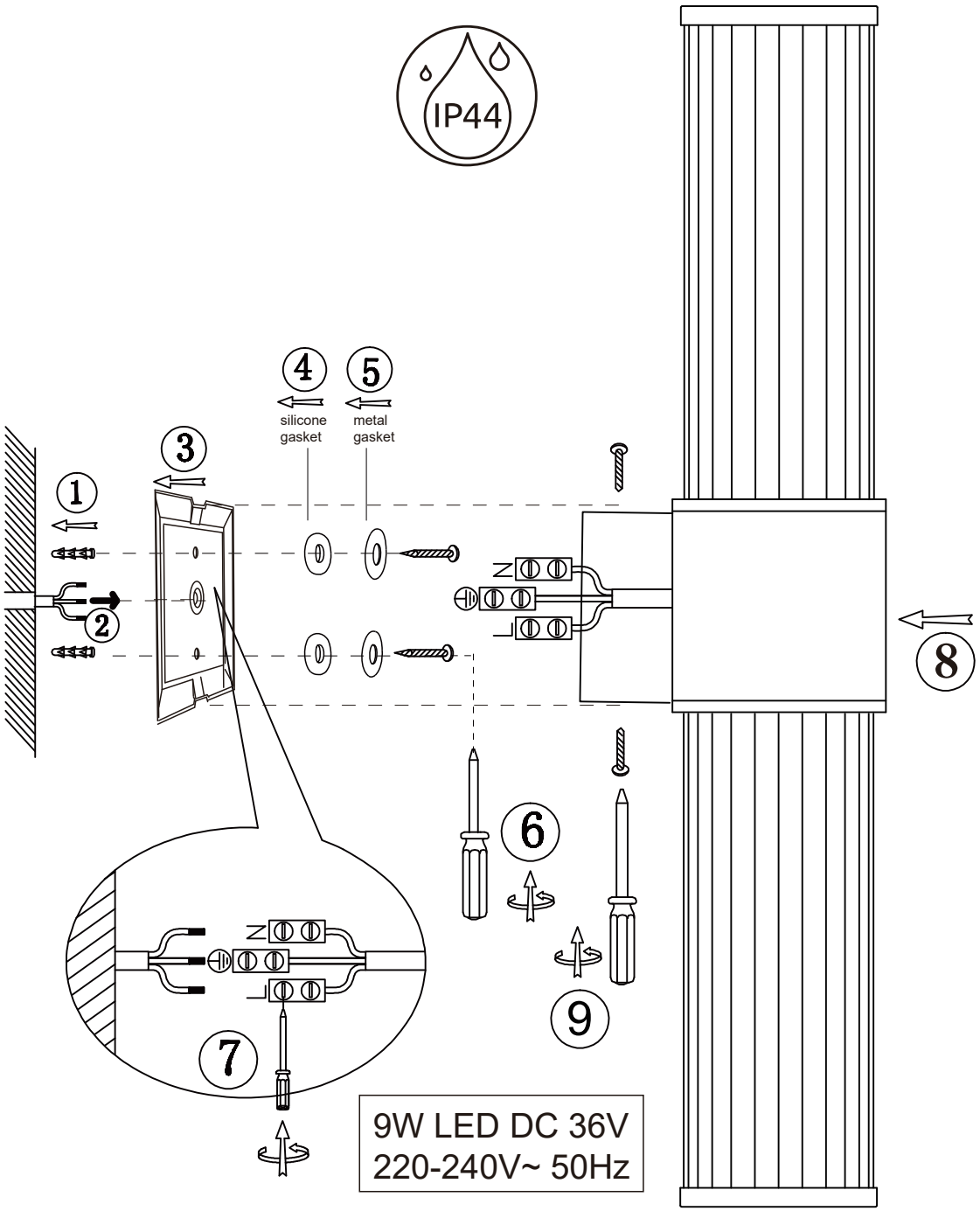
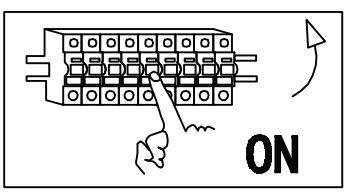


GLOBO
LIGHTING

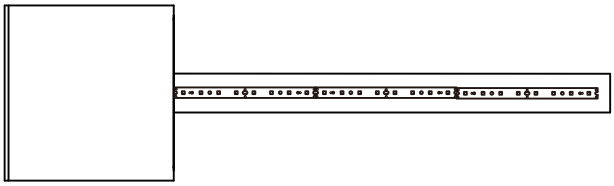
31000-2



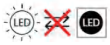
GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter, Austria
www.globo-lighting.com
office@globo-lighting.com

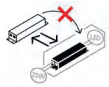


Lichtquelle/Light source:

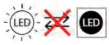


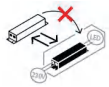
DEU:
Lichtquelle:
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

 Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

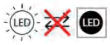
 Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.

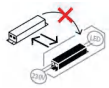
GBR:
Light source:
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.
This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

 The LED - light source cannot be replaced.

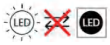
 The control gear cannot be replaced.

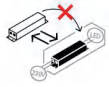
BIH:
Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

 LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

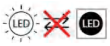
 Pogonski uređaj se ne može zamjeniti .

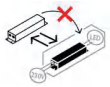
BG:
Източник на светлина:
Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.

 LED източникът на светлина не може да се подменя.

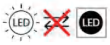
 Устройството за управление не може да се

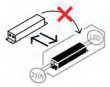
CZ:
Zdroj světla:
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

 Světelný zdroj není vyměnitelný.

 Předřadník není vyměnitelný.

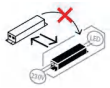
DK:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.

 LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

 Driftsenheden kan ikke udskiftes.

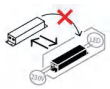
ET:
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

 LED - valgusallikat ei saa asendada.

 Juhtseadet ei saa asendada.

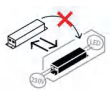
FI:
Valonlähde:
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

 LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

 Liitäntälaitettta ei voi vaihtaa uuteen.

FR:
Source lumineuse:
La source lumineuse n’est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d’efficacité énergétique <F>.

 La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

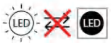
 L'unité de contrôle n'est pas remplaçable.

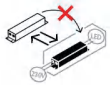
GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

 Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

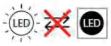
 Η λειτουργική συσκευή δεν αντικαθίσταται.

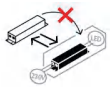
HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 A fényforrás nem cserélhető

 Az előtét nem cserélhető.

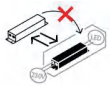
IS:

Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <F>.

 Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgjafann.

 Ekki er hægt að skipta um stjórnbúnaðinn.

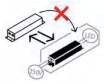
IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

 La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

 La centralina non può essere sostituita

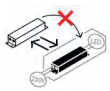
HR :

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

 LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

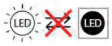
 Pogonski uređaj se ne može zamjeniti .

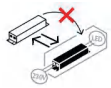
LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

 LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

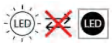
 Vadības ierīci nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

 LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

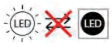
 Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.

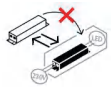
NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

 De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

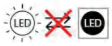
 Het apparaat kan niet worden vervangen.

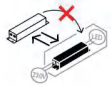
NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

 LED-lyspæren kan ikke byttes.

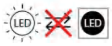
 Driverenheten kan ikke byttes.

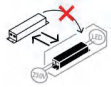
PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

 LED - źródło światła nie może być wymienione.

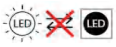
 Nie można wymienić przekładni sterującej.

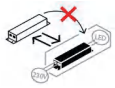
PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.

 Lâmpada não substituível.

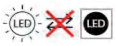
 Equipamento de controlo não substituível.

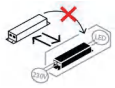
RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.

 Sursa de lumina nu poate fi inlocuita

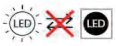
 Driverul nu poate fi inlocuit

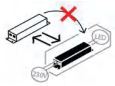
RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

 Светодиодный источник света не подлежит замене.

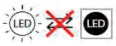
 Устройство управления не подлежит замене.

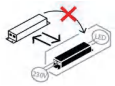
SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

 LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

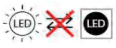
 Upravljački uređaj nije zamenljiv.

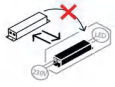
SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

 Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

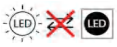
 Predradník nie je vymeniteľný.

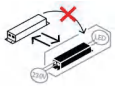
SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.

 Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

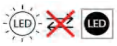
 Krmilnik ni mogoče zamenjati.

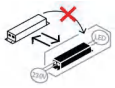
ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.

 Bombilla no reemplazable.

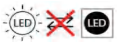
 Dispositivo de control no reemplazable.

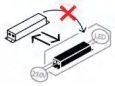
SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.

 LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

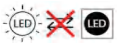
 Driftdonet kan inte bytas ut.

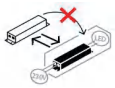
TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

 LED ışık kaynağı değiştirilemez.

 İşletme cihazı değiştirilemez.

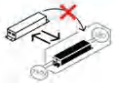
UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов’язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

 джерело світлодіодного світла не можна замінювати.

 пристрій керування не можна замінювати.